

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ: **ΚΡΕΒΑΤΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΠΟΛΥΣΠΑΣΤΟ, 5-ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ**

MANUALE D'USO: **LETTO BASCULANTE ELETTRICO A 5 FUNZIONI**



REF :0803151

LIBRA



REF :0803152

VIRGO

ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ:

Τα κρεβάτια 0803151 & 0803152 χρησιμοποιούνται για ασθενείς που αντιμετωπίζουν προβλήματα υγείας και χρειάζεται να μείνουν ξαπλωμένοι στο κρεβάτι.

Είναι σχεδιασμένα για άτομα που πρέπει νοσηλευτούν για λόγους υγείας ή αναπηρίας σε οίκους ευγηρίας, νοσοκομειακά ιδρύματα ή και σε εγκαταστάσεις υγειονομικής περίθαλψης. Επίσης σχεδιάστηκαν σαν άνετη λύση για την κατ' οίκον περίθαλψη ανθρώπων που χρειάζονται φροντίδα. Σκοπός τους είναι να υποστηρίξουν αυτή την περίθαλψη.

ΠΡΟΣΟΧΗ (!):

- Σε περίπτωση που παρουσιαστεί πρόβλημα **ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε το προϊόν μέχρι να αποκατασταθεί & επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο και εκπαιδευμένο αντιπρόσωπο
- Η χρήση του εν λόγω προϊόντος απαγορεύεται για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που ορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο
- Η ΜΟΒΙΑΚ Α.Ε απορρίπτει κάθε ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος ή χρήση άλλη από αυτή που αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Η ΜΟΒΙΑΚ Α.Ε διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές στο προϊόν και στο ακόλουθο εγχειρίδιο χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, προκειμένου να βελτιώσει τα χαρακτηριστικά του.
- Υπάρχει Πιθανότητα Απόκλισης των Διαστάσεων των Προϊόντων Εύρους $\pm 3\%$.
- ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΣΕ ΚΑΝ'ΕΝΑΝ ΝΑ ΕΊΝΑΙ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΟ ΚΡΕΒΑΤΙ Ή ΑΝΑΜΕΣΑ ΣΤΑ ΥΠΕΡΥΨΩΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό ή οποιονδήποτε διαθέσιμο προαιρετικό εξοπλισμό, εάν δεν έχετε πρώτα διαβάσει και κατανοήσει πλήρως το παρόν εγχειρίδιο χρήσης. Εάν αδυνατείτε να κατανοήσετε τις προειδοποιήσεις, τις προφυλάξεις ή τις οδηγίες, επικοινωνήστε με έναν επαγγελματία υγείας, αντιπρόσωπο ή το τεχνικό προσωπικό πριν επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή βλάβη.
- Φυλάσσετε το προϊόν μακριά από πηγές θερμότητας.
- Να φυλάξετε το παρόν έντυπο για μελλοντική χρήση.
- Να είστε προσεκτικοί όταν τα παιδιά είναι κοντά και ΜΗΝ αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν.
- Να μην υπερβαίνετε το μέγιστο ωφέλιμο φορτίο.
- Απαιτείται πάντα ιδιαίτερη προσοχή εκεί που υπάρχουν κινούμενα μέρη που μπορούν να προκαλέσουν παγίδευση των άκρων και τραυματισμούς. Κρατήστε όλα τα κινούμενα μέρη και όλους τους άξονες κίνησης μακριά από εμπόδια κατά τη λειτουργία του κρεβατιού.
- Μην επιχειρήσετε να σηκώσετε το προϊόν από οποιοδήποτε συναρμολογούμενο μέρος.
- Μην συνδέετε ποτέ σε πρίζα μεγαλύτερη από 220 Volt AC.
- Ποτέ μην λειτουργείτε το κρεβάτι εάν έχει χαλασμένο καλώδιο ή βύσμα. Εάν το κρεβάτι δεν λειτουργεί σωστά, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.
- Κρατήστε όλα τα καλώδια μακριά από θερμαινόμενες ή ζεστές επιφάνειες. παράδειγμα καλοριφέρ, μαξιλαράκια θέρμανσης, φορητές θερμάστρες αέρα.
- Μην ανοίγετε μέρη όπως το μοτέρ, το χειριστήριο, την μονάδα ελέγχου. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη μέσα σε αυτά τα μέρη, μόνο εκπαιδευμένο προσωπικό σέρβις. Εάν μη πιστοποιημένα άτομα εκτελούν οποιαδήποτε εργασία σε αυτά τα κρεβάτια, η εγγύηση δεν μπορεί να εφαρμοστεί.
- Όταν το κρεβάτι δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, βγάλετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την ηλεκτρική παροχή.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ:

Με αποκλειστική μας ευθύνη δηλώνουμε ότι τα αναφερόμενα Ιατροτεχνολογικά Προϊόντα στην παρούσα δήλωση είναι χαμηλής Κατηγορίας Διακινδύνευσης (Risk Class I) και πληρούν τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κανονισμού 745/2017 και κατά περίπτωση τα αναφερόμενα πρότυπα και νομοθεσία.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ:

- Μην υπερβαίνετε το μέγιστο ωφέλιμο φορτίο για οποιονδήποτε λόγο.
- Όταν κατεβάζετε το κεφάλι ή το τμήμα του ποδιού, βεβαιωθείτε ότι κανένας δεν εισάγει χέρια, πόδια ή άλλα μέρη σώματος κάτω από τη βάση του κρεβατιού.
- Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια δαπέδου που στηρίζει το κρεβάτι είναι επίπεδη
- Κλειδώνετε τις λειτουργίες του χειριστηρίου όταν ο χρήστης δεν πρέπει να αλλάξει το ύψος ή/και τη γωνία των τμημάτων της πλάτης ή των ποδιών ή όταν έχετε αμφιβολίες σχετικά με την ικανότητα του ασθενούς να ελέγχει τις λειτουργίες του κρεβατιού. Οι διαδικασίες ρύθμισης μπορούν να κλειδωθούν στο χειριστήριο για προστασία του χρήστη, όταν αυτό το απαιτείται, κατά την άποψη του θεράποντος ιατρού.

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ:

1. Ελέγξτε εάν ο σκελετός έχει υποστεί ζημιά, προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφαλής χρήση του προϊόντος. Δεν υπάρχουν ρωγμές ή σπασίματα στο σκελετό,
2. Σε περίπτωση ζημιάς, μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν και επικοινωνήστε με τον με τον εξουσιοδοτημένο και εκπαιδευμένο αντιπρόσωπο
3. Ελέγξτε εάν το προϊόν έχει συναρμολογηθεί και λειτουργεί σωστά και όλες οι βίδες είναι ασφαλείς και καλά βιδωμένες.
4. Ελέγχετε πάντα την κατάσταση φθοράς των μηχανικών μερών έτσι ώστε να διασφαλίζεται η απόλυτη ασφαλής χρήση του προϊόντος για ανθρώπους και αντικείμενα.
5. Βεβαιωθείτε ότι τα τμήματα κεφαλής είναι ασφαλισμένο με το προσκέφαλο και το τμήμα των ποδιών είναι ασφαλισμένο με το υποπόδιο του κρεβατιού.
6. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο του χειριστηρίου και άλλα καλώδια τροφοδοσίας δρομολογούνται και ασφαρίζονται σωστά, ώστε αυτά να μην μπλέκονται, να μην πληγώνονται ή/και να κόβονται κατά τη λειτουργία του ηλεκτρικού κρεβατιού. ΜΗΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΚΡΕΒΑΤΙ ΕΑΝ ΑΥΤΑ ΤΑ ΚΑΛΩΔΙΑ ΈΧΟΥΝ ΥΠΟΣΤΕΙ ΖΗΜΙΑ.
7. Για να αποτρέψετε τους τροχίσκους από τη μετακίνηση κάθε φορά που το κρεβάτι είναι στατικό, βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργοποιημένο το φρένο τους
8. ΠΑΝΤΟΤΕ να κλειδώνετε το φρένο του τροχίσκου κατά τη μεταφορά μέσα ή έξω από το κρεβάτι. Ελέγξτε το φρένο του τροχίσκου ΠΡΙΝ χρησιμοποιήσετε το κρεβάτι για να διασφαλίσετε ότι η λειτουργία του φρένου λειτουργεί επαρκώς.
9. Ποτέ μην επιτρέπετε περισσότερα από ένα άτομο στο κρεβάτι.
10. Μην κρατιέστε, κάθεστε ή ξαπλώνετε με τέτοιο τρόπο ώστε ολόκληρο το σωματικό βάρος να τοποθετείται μόνο σε υπερυψωμένα τμήματα κεφαλής ή ποδιών του κρεβατιού. Αυτό περιλαμβάνει την επανατοποθέτηση ή τη μεταφορά από και προς το κρεβάτι.
11. Κρατήστε το κρεβάτι τουλάχιστον 35-40 cm μακριά από οποιαδήποτε άμεση πηγή θερμότητας ή τοίχο.

ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΥΜΒΑΝΤΟΣ:

Οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό προκύψει σε σχέση με τη χρήση της συσκευής, θα πρέπει να αναφερθεί στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους-μέλους στο οποίο διαμένει ο χρήστης και/ή ο ασθενής.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΡΩΜΑΤΟΣ:

Χρησιμοποιήστε στρώματα ή αεροστρώματα σύμφωνα με την γνωμάτευση του Θεράποντος Ιατρού.

Το μέγεθος του στρώματος να μην είναι μεγαλύτερο από αυτό του σκελετού το κρεβατιού.

Όλα τα στρώματα και αεροστρώματα της MOBIAK είναι κατάλληλα για κρεβάτια.

Βεβαιωθείτε ότι το στρώμα είναι κεντραρισμένο στο πλαίσιο. Αυτό θα ελαχιστοποιήσει τον κίνδυνο να παγιδευτεί ο χρήστης μεταξύ του στρώματος και οποιασδήποτε κινούμενο μέρος κρεβατιού.

		<u>0803151</u>	<u>0803152</u>
1	ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΜΗΚΟΣ	216 cm	213 cm
2	ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΠΛΑΤΟΣ	102 cm	103 cm
3	ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΜΗΚΟΣ	203 cm	203 cm
4	ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΠΛΑΤΟΣ	90 cm	90 cm
5	ΥΨΟΣ ΕΛΑΧΙΣΤΟ	39 cm	39 cm
6	ΥΨΟΣ ΜΕΓΙΣΤΟ	80 cm	80 cm
7	ΜΗΚΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΠΛΑΤΗΣ	74,2 cm	74,2 cm
8	ΜΗΚΟΣ ΜΕΣΑΙΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ	30,4 cm	30,4 cm
9	ΜΗΚΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΠΟΔΙΩΝ	45,7 cm	45,7 cm
10	ΚΛΙΣΗ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΠΛΑΤΗΣ	70° (+-5°)	70° (+-5°)
11	ΚΛΙΣΗ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΠΟΔΙΩΝ	33° (+-5°)	33° (+-5°)
12	ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΜΟΤΕΡ & ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ	3 ΜΟΤΕΡ & 1 ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ	3 ΜΟΤΕΡ & 1 ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ
13	TRENDELEBURG & ANTI-TRENDELEBURG 12°	ΝΑΙ	ΝΑΙ /
14	ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ	Input: 220V - 50Hz output: 24V	Input: 220V - 50Hz output: 24V
15	ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΑΝΑΓΚΗΣ	ΝΑΙ, 2ΤΕΜ 9V	ΝΑΙ, 2ΤΕΜ 9V
16	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΜΟΤΕΡ	IP20	IP20
17	ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	2 min ON / 18 min OFF	2 min ON / 18 min OFF
18	ΕΠΙΠΕΔΟ ΘΟΡΥΒΟΥ	<50db	<50db
19	ΠΑΝΕΛ ΓΙΑ ΚΕΦΑΛΙ & ΥΠΟΠΟΔΙΟ	2 ΤΕΜ ΞΥΛΙΝΑ ΜΕ ΞΥΛΙΝΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΓΙΑ ΤΑ ΜΟΤΕΡ	2 ΤΕΜ ΞΥΛΙΝΑ ΧΩΡΙΣ ΞΥΛΙΝΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΓΙΑ ΤΑ ΜΟΤΕΡ
20	ΤΡΟΧΟΙ	5INCH 4 ΤΕΜ ΜΕ ΦΡΕΝΟ	5INCH 4 ΤΕΜ ΜΕ ΦΡΕΝΟ
21	ΑΝΑΡΤΗΡΑΣ ΜΕ ΠΛΑΣΤΙΚΗ ΛΑΒΗ	ΝΑΙ	ΝΑΙ
22	ΣΤΑΤΩ ΟΡΟΥ	ΟΧΙ	ΟΧΙ
23	ΥΠΟΔΟΧΕΣ ΓΙΑ ΟΥΡΟΣΥΛΛΕΚΤΕΣ	ΟΧΙ	ΟΧΙ
24	ΜΕΓΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ	180 Kg	180 Kg
25	ΣΚΕΛΕΤΟΣ	ΣΙΔΕΡΕΝΙΟΣ	ΣΙΔΕΡΕΝΙΟΣ
26	ΒΑΒΗ	ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ	ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ
27	ΚΑΓΚΕΛΑ	ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΣΤΟ ΧΡΩΜΑ ΤΟΥ ΞΥΛΟΥ	ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΣΤΟ ΧΡΩΜΑ ΤΟΥ ΞΥΛΟΥ
28	ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΒΑΣΗΣ ΣΤΡΩΜΑΤΟΣ	ΜΕ ΞΥΛΙΝΕΣ ΤΑΒΛΕΣ	ΜΕ ΞΥΛΙΝΕΣ ΤΑΒΛΕΣ
29	ΚΑΘΑΡΟ ΒΑΡΟΣ	96 Kg	90 Kg
30	ΜΙΚΤΟ ΒΑΡΟΣ	108 Kg	102 Kg
31	ΔΙΑΣΤΑΣΗ ΚΙΒΩΤΙΟΥ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ	92x42x120 cm	92x42x120 cm
32	ΔΙΑΣΤΑΣΗ ΚΙΒΩΤΙΟΥ ΚΑΓΚΕΛΩΝ	15x11x205 cm	15x11x205 cm

ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ:

Το κρεβάτι παραδίδεται σε μέρη προς συναρμολόγηση και τοποθετημένο σε έναν εξοπλισμό αποθήκευσης. Μπορεί να μεταφερθεί χωρίς προβλήματα και σε πολυκατοικίες. Αποτελείται από δύο πλαίσια (κεφαλή και πόδια), ένα πλαίσιο σκελετού χωρισμένο στη μέση και τέσσερις δοκούς ασφάλισης πλευρικού κιγκλιδώματος. Το κρεβάτι στέκεται επάνω σε τέσσερις κατευθυνόμενες ρόδες, οι οποίες είναι όλες εξοπλισμένες με φρένο ακινητοποίησης.



[1] Μετόπη Ποδιών

[2] Τμήμα ποδιών

[3] Τμήμα μηρού

[4] Τμήμα πλάτης

[5] Αναρτήρας με Λαβή

[6] Μετόπη κεφαλής

[7] Χειριστήριο

[8] Κάγκελα

[9] Μοτέρ Ανύψωσης

[10] Κινητήριοι μηχανισμοί για την πλάτη και στήριγμα μηρού (στην εικόνα καλύπτεται).

[11] Τροχίσκοι.

ΣΥΝΑΜΟΛΟΓΗΣΗ:

*(Οι παρακάτω φωτογραφίες του προϊόντος είναι ενδεικτικές. Η διαδικασία της συναρμολόγησης είναι παρόμοια).

Ανοίξτε το κουτί και αφαιρέστε όλα τα επιμέρους τμήματα του κρεβατιού.

Τοποθετήστε όλα τα επιμέρους τμήματα του κρεβατιού στο πάτωμα.



Συναρμολογήστε τα δύο τμήματα του σομιέ του κρεβατιού και ασφαλίστε τα χρησιμοποιώντας τις 4 πεταλούδες που περιέχονται στη συσκευασία του προϊόντος.



Τοποθετήστε τις μετόπες και στερεώστε το σομιέ στις μετώπες με τους σφιγκτήρες ασφαλίσης, τραβώντας προς τα έξω όπως δείχνει η εικόνα.

Στη συνέχεια επαναφέρετε τον σφιγκτήρα στην αρχική του θέση και ασφαλίστε.



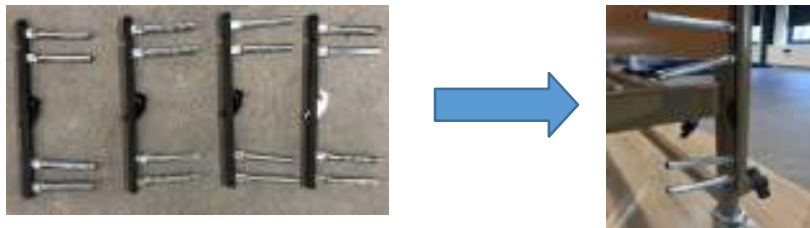
5. Εγκαταστήστε τον ηλεκτρικό μοτέρ στο κάτω μέρος του κρεβατιού, αφού πρώτα αφαιρέσετε τα αντίστοιχα καπάκια. Μετά την τοποθέτηση του μοτέρ ασφαλίστε το τοποθετώντας τα καπάκια που προηγουμένως αφαιρέσατε.



6. Στη συνέχεια κάνετε τις αντίστοιχες συνδεσμολογίες .



7. Περάστε τους οδηγούς των κάγκελων τις ράγες, στις μετόπες και από τις δύο πλευρές



8. Συνδέστε το στο δίκτυο ρεύματος.

9. Ανασηκώστε το κρεβάτι πλήρως από το χειριστήριο (συμβουλευτείτε την παρακάτω εικόνα- σημείο 4)

10. Περάστε τα κάγκελα από τις ράγες αλουμινίου υπό γωνία από την πάνω μετόπη έως την κάτω μετόπη. Για να κλειδώσετε και να ξεκλειδώσετε με ασφάλεια τις ράγες όταν είναι συνδεδεμένες στον οδηγό ολίσθησης, πρέπει να πατήσετε το κουμπί (παρακαλούμε ελέγξτε την παρακάτω εικόνα).



ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

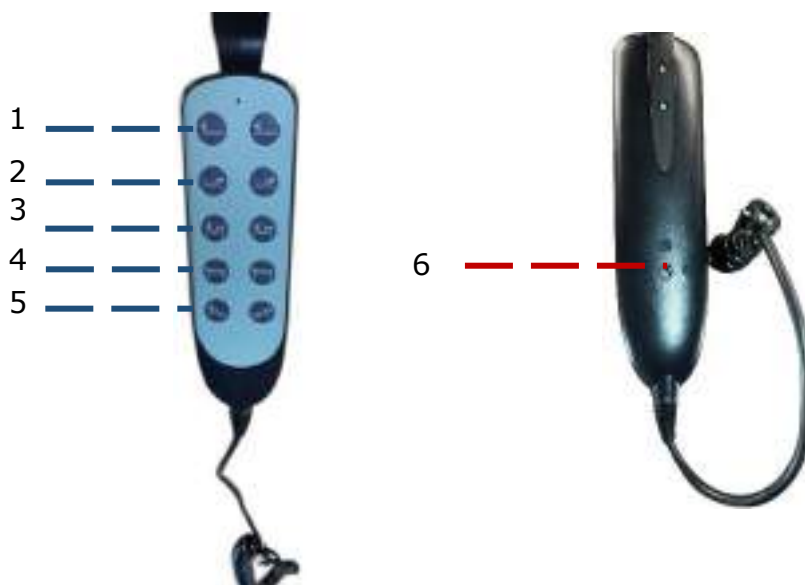
Όλες οι ηλεκτρικές διαδικασίες ρύθμισης μπορούν να ελεγχθούν με το χειριστήριο. Η περιοχή ρύθμισης όλων των λειτουργιών περιορίζεται ηλεκτρικά/μηχανικά εντός του επιτρεπόμενου εύρους. Για λόγους ασφαλείας οι λειτουργίες κλειδώματος πραγματοποιούνται μέσω του ειδικού κλειδιού που υπάρχει ενσωματωμένο στο καλώδιο του χειριστηρίου. Οι διαδικασίες ρύθμισης μπορούν έτσι να κλειδωθούν στο χειριστήριο για προστασία του χρήστη, όταν αυτό το απαιτείται, κατά την άποψη του θεράποντος ιατρού.

- Το χειριστήριο μπορεί να κρεμαστεί στο κρεβάτι με τον δικό του γάντζο. Το χειριστήριο πρέπει να κρέμεται στην πλευρική ράγα με ιδιαίτερη προσοχή στη θέση του καλωδίου που οδηγεί στη μονάδα ελέγχου.
- Οι κινητήρες μετάδοσης κίνησης λειτουργούν για όσο πιέζεται το αντίστοιχο πλήκτρο.
- Ελέγχετε ότι όλες οι ηλεκτρικές λειτουργίες εκτελούνται σωστά από το χειριστήριο.

Το χειριστήριο διαθέτει σύστημα κλειδώματος μέσω του ειδικού κλειδιού που υπάρχει ενσωματωμένο στο καλώδιο του χειριστηρίου με σκοπό την μεγαλύτερη ασφάλεια του χρήστη. Κλειδώστε και ξεκλειδώστε το χειριστήριο τοποθετώντας το ειδικό κλειδί στην εσοχή που υποδεικνύεται στην εικόνα στο **σημείο 6** παρακάτω:

Όταν το χειριστήριο λειτουργεί, ανάβει πράσινο χρώμα στην λυχνία ενεργοποίησης του χειριστηρίου.

1. Ρύθμιση Ύψους Πλάτης
2. Ρύθμιση Ύψους Ποδιών
3. Ταυτόχρονη Ρύθμιση Ύψους Πλάτης – Ποδιών
4. Ρύθμιση Ύψους Κρεβατιού
5. Λειτουργία Trendelenburg / Anti-Trendelenburg
6. Κλείδωμα/ Ξεκλείδωμα λειτουργιών



Μπαταρία (ΔΕΝ περιλαμβάνετε στην συσκευασία):

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, μία συνηθισμένη μπαταρία 9 βολτ στο μοτέρ, θα επιτρέψει στο χρήστη να χαμηλώσει τα τμήματα κεφαλής και ποδιών του κρεβατιού. ΔΕΝ θα επιτρέψει στο μοτέρ του κρεβατιού να σηκώσει το κεφάλι ή τα τμήματα των ποδιών.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αντικαταστήστε την μπαταρία σε τακτά χρονικά διαστήματα.

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ:

Ακολουθήστε τα βήματα που περιγράφονται παραπάνω με αντίστροφη σειρά. Κατά την αποσυναρμολόγηση του κρεβατιού, βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα βρίσκονται στη χαμηλότερη θέση.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ:

Αποσυνδέστε το κρεβάτι από την ηλεκτρική παροχή πριν από τον καθαρισμό. Όταν χρησιμοποιείτε υγρά πάνω ή γύρω από το κρεβάτι, πρέπει είστε προσεχτικοί για να μην βραχούν τα ηλεκτρικά μέρη. να λαμβάνεται μέριμνα ώστε να εξασφαλίζεται ότι δεν χύνονται υγρά οποιοδήποτε είδους.

Εάν χυθεί υγρό πάνω ή γύρω από το ηλεκτρικό κρεβάτι, καθαρίστε το και αφήστε το κρεβάτι ή την περιοχή γύρω από αυτό να στεγνώσει καλά πριν χρησιμοποιήσετε ξανά τα ηλεκτρικά εξαρτήματα.

Χρησιμοποιείτε μόνο ένα υγρό πανί και ήπιο σαπούνι στις επιφάνειες όπου χρήζουν καθαρισμό. Στη συνέχεια στεγνώστε καλά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

ΜΗΝ αφήνετε το προϊόν βρεγμένο, αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν χρησιμοποιήσετε το κρεβάτι και το συνδέσετε πάλι στο ρεύμα.

Σε τακτά χρονικά διαστήματα σηκώστε τα τμήματα κεφαλής και ποδιών του κρεβατιού και αφαιρέστε οποιαδήποτε σκόνη από το πλαίσιο.

Σε τακτά χρονικά διαστήματα αφαιρέστε το στρώμα και καθαρίστε την περιοχή κάτω από αυτό.

Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του πλαισίου. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια της επίστρωσης του κρεβατιού.

Εάν πρέπει να απολυμάνετε το προϊόν, χρησιμοποιήστε ένα κοινό, ήπιο απολυμαντικό Προστατέψτε το προϊόν από εκδορές, κοψίματα και τρυπήματα.

Σε τακτά χρονικά διαστήματα ελέγξτε όλα τα εξαρτήματα (ηλεκτρικά και μηχανικά) του ηλεκτρικού κρεβατιού για ζημιές ή υπερβολική φθορά (π.χ. ραγισμένα, ξεφτισμένα ή σπασμένα περιβλήματα ή φθαρμένα εξαρτήματα).

Ελέγξτε όλες τις λειτουργίες του κρεβατιού: Η πλάτη ανυψώνει και χαμηλώνει σωστά. Τα πόδια ανυψώνουν και χαμηλώνουν σωστά. Το ύψος ανεβαίνει και χαμηλώνει σωστά.

Διατηρείτε μακριά από σκόνη & υγρασία τα ηλεκτρικά μέρη.

Λίπανση. Για τα μηχανικά μέρη των μηχανισμών, τις βίδες και τα σπειρώματα χρησιμοποιείτε λίγο σπρέι Γράσου Λευκού Λιθίου, Για τους τροχούς και τα περιστρεφόμενα ρουλεμάν χρησιμοποιείτε λίγο ελαφρύ λάδι μηχανής.

Ο τακτικός καθαρισμός και ο ηλεκτρικός έλεγχος πρέπει να εκτελούνται από το χρήστη. Όλες οι επισκευές και η συντήρηση στο κρεβάτι πρέπει να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό. Μετά από οποιοσδήποτε ρυθμίσεις, επισκευή ή υπηρεσία και πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλο τα συνδεόμενα μέρη είναι συναρμολογημένα σωστά και σφισμένα με ασφάλεια.

**ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ:**

Εάν διαπιστώσετε ότι το προϊόν σας χρειάζεται αντικατάσταση ή δεν σας χρησιμεύει πλέον, σκεφτείτε την προστασία του περιβάλλοντος:

- 1) Μην πετάξετε το προϊόν σας μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα (αυτή είναι και η σημασία του αναγραφόμενου συμβόλου ανακύκλωσης).
- 2) Απευθυνθείτε στην Δημοτική Αρχή σας για να σας υποδείξει τα σημεία διάθεσης του προϊόντος σας για ανακύκλωση.
- 3) Διαθέτοντας τον άχρηστο πλέον προϊόν σας στα σωστά σημεία ανακύκλωσης βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος καθώς και στην εκμετάλλευση εκ νέου των υλικών του προϊόντος σας.
- 4) Τα ηλεκτρικά προϊόντα λόγω των δομικών υλικών τους, εάν δεν απορριφθούν σωστά, μπορεί να οδηγήσουν σε περιβαλλοντικούς και επιπλέον κινδύνους για την υγεία.

ΕΓΓΥΗΣΗ:

Το προϊόν φέρει εγγύηση καλής λειτουργίας για δύο (2) έτη στον σκελετό και ένα (1) χρόνο για τα ηλεκτρικά μέρη, από την ημερομηνία αγοράς.

Η εγγύηση καλύπτει εργοστασιακές βλάβες & ΔΕΝ καλύπτει βλάβες που προέρχονται από κακή χρήση, κακή συντήρηση, τροποποίηση, κατάχρηση ή και μη συμμόρφωση με τις οδηγίες χρήσης του προϊόντος.

Επίσης ΔΕΝ καλύπτει φθιρόμενα μέρη όπως την ταπετσαρία, ρόδες, φρένα, ξύλο ή πλαστικά μέρη και ότι μπορεί να φθαρεί κατά την διάρκεια της χρήσης ή με το πέρασμα του χρόνου.

Επίσης δεν καλύπτονται εντός εγγύησης ζημιές ή ελαττώματα που προκαλούνται από: φυσικές καταστροφές, μη εξουσιοδοτημένη συντήρηση ή επισκευή, προβλήματα τροφοδοσίας (όπου προβλέπεται), εταιρίες μεταφορών.

Καμία εργασία ή ανταλλακτικό δεν καλύπτεται αν δεν έχει ελεγχτεί από εξουσιοδοτημένο σέρβις ή τον κατασκευαστή του προϊόντος. Τα έξοδα μεταφοράς για τον έλεγχο πληρώνονται από τον χρήστη ή πελάτη ή από το κατάστημα λιανικής.

ΦΟΡΜΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΓΟΡΑΣΤΗ			
ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ:			
ΗΜ/ΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ:		ΤΗΛΕΦΩΝΟ:	
ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ:			
LOT :			
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ			
ΕΠΩΝΥΜΙΑ:			
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:			
ΤΗΛΕΦΩΝΟ:			
ΣΦΡΑΓΙΔΑ & ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ			



MOBIAK S.A
ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΟΤΗΡΙΟΥ, ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ
ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΟΤΙΡΙΟΥ CHANIA - CRETE
T: +30 28210 63222 | WEB: www.mobiakcare.com



UTILIZZO PREVISTO:

I letti 0803151 e 0803152 sono utilizzati per i pazienti con problemi di salute che devono rimanere a letto. Sono progettati per le persone che devono essere curate per motivi di salute o disabilità in case di cura, ospedali o strutture sanitarie.

ATTENZIONE (!):

- In caso di danno o malfunzionamento del prodotto NON utilizzare il prodotto e contattare il rappresentante autorizzato e qualificato.
- Non utilizzare il prodotto per scopi non indicati nel presente manuale.
- MOBIAK S.A. declina tutta responsabilità per le conseguenze derivanti da un uso non corretto di questo prodotto e da alterazioni non autorizzate del telaio del prodotto.
- MOBIAK S.A. si riserva il diritto di modificare le informazioni contenute nel presente documento senza preavviso
- Ce un margine del $\pm 3\%$ per le dimensioni dei prodotti.
- **NON AUTORIZZARE NESSUNO DI TROVARSI SOTTO IL LETTO O TRA I COMPONENTI DEL TELAIO DEL LETTO RIALZATO IN QUALSIASI MOMENTO.**

AVVERTENZE GENERALI:

- Se non si leggono le presenti istruzioni per l'uso, è preferibile non utilizzare questo prodotto o un altro componente disponibile.
Se non si capiscono le modalità d'uso o le precauzioni, si prega di contattare il rivenditore o il tecnico competente prima di utilizzare il prodotto, perché si potrebbero causare dei danni.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore.
- Conservare questo documento per riferimento futuro.
- Prestare attenzione quando i bambini sono nelle vicinanze e non permettere loro di giocare con il prodotto.
- Non superare il carico massimo.
- È sempre necessaria una particolare attenzione in presenza delle parti mobili che possono causare l'intrappolamento degli arti o lesioni. Mantenere tutte le parti mobili e tutti gli alberi di trasmissione liberi da ostruzioni durante il funzionamento del letto.
- Non provare a sollevare il prodotto dalle parti rimovibili.
- Non inserire mai la spina in una presa di corrente superiore a 220 Volt CA.
- Non utilizzare mai il letto se il cavo o la spina sono danneggiati. Se il letto non funziona correttamente, chiamare un tecnico qualificato.
- Tenere tutti i cavi lontani da superfici riscaldate o calde, ad esempio termosifoni, tappetini riscaldanti, stufe a gas portatili.
- Non aprire parti come il motore, l'unità di controllo manuale o la centralina elettrica.
All'interno di questi componenti non ci sono parti riparabili dall'utente. Solo il personale di assistenza qualificato è adatto a riparare queste parti. Se persone non certificate eseguono interventi su questi letti, la garanzia non può essere applicata.
- Quando il letto non viene utilizzato per un periodo prolungato, si deve scollegare dalla spina di corrente.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ:

Siamo gli unici responsabili di dichiarare che i Dispositivi Medici menzionati in questa dichiarazione sono di Classe a Basso Rischio (Classe I) e sono conformi ai requisiti del Regolamento Europeo 745/2017 e, agli standard e alla legislazione a cui si fa riferimento.

PRECAUZIONI PER L'USO:

- Non oltrepassare la capacità di carico massima per nessun motivo.
- Quando si abbassa la parte testa o piedi, assicurarsi che nessuno inserisca mani, gambe o altre parti del corpo sotto la base del letto.
- Assicurarsi che la superficie di appoggio del letto sia piana.
- Bloccare le funzioni di comando quando l'utente non deve modificare l'altezza e/o l'angolo delle sezioni dello schienale o delle gambe o quando ci sono dubbi sulla capacità del paziente di controllare le funzioni del letto.

Le procedure di impostazione possono essere bloccate sul regolatore per proteggere l'utente, se necessario, a discrezione del medico curante.

PRIMA DELL'UTILIZZO:

1. Controllare se il telaio è danneggiato per garantire un uso sicuro del prodotto. (Se non ci sono delle crepe o rotture nel telaio).
2. In caso di danni, non utilizzare il prodotto e contattare il rivenditore per ulteriori istruzioni.
3. Controllare se il prodotto è assemblato e funziona correttamente e se tutte le viti sono ben fissate e avvitate.
4. Controllare sempre lo stato di usura delle parti meccaniche per garantire un utilizzo assolutamente sicuro del prodotto per persone e oggetti.
5. Assicurarsi che la parte della testa sia fissata con la testiera e che la parte dei piedi sia fissata con la pedana.
6. Assicurarsi che il cavo di comando manuale e gli altri cavi di alimentazione siano instradati e fissati correttamente in modo da evitare che questi cavi si impiglino, si schiaccino e/o si spezzino durante il funzionamento del letto elettrico. **NON METTERE MAI IN FUNZIONE IL LETTO SE QUESTI CAVI SONO DANNEGGIATI.**
7. Per evitare che le rotelle si muovano quando il letto è fermo, accertarsi che i blocchi delle rotelle del letto siano correttamente inseriti.
8. Bloccare SEMPRE il freno delle rotelle quando si effettua un trasferimento all'interno o all'esterno del letto. Ispezionare il freno di sterzata PRIMA di utilizzare il letto per verificare che il freno funzioni adeguatamente.
9. Non permettere mai a più di una persona di salire sul letto in qualsiasi momento.
10. Non sdraiarsi, non sedersi o appoggiarsi in modo tale che l'intero peso corporeo sia posizionato solo sulle sezioni sollevate della testa o dei piedi del letto. Questo vale anche per il posizionamento o il trasferimento all'interno o all'esterno del letto.
11. Tenere il letto a una distanza minima di 35-40 cm da qualsiasi fonte di calore diretta o parete.

SEGNALAZIONE DI UN INCIDENTE:

Qualsiasi incidente grave in relazione all'uso del dispositivo deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.

SCELTA DEL MATERASSO:

Utilizzare materassi o materassi antidecubito secondo la prescrizione del medico curante. Le dimensioni del materasso non devono essere superiori alla struttura del letto. Tutti i materassi e gli antidecubito MOBIK sono adatti per i letti.

Assicurarsi che il materasso sia centrato sul telaio. In questo modo si riduce al minimo il rischio che l'utente rimanga intrappolato tra il materasso e la sponda del letto o le parti sollevabili.

		<u>0803151</u>	<u>0803152</u>
1	LUNGHEZZA TOTALE	216 cm	213 cm
2	LARGHEZZA TOTALE	102 cm	103 cm
3	LUNGHEZZA DELLA SUPERFICIE DI APPOGGIO	203 cm	203 cm
4	LARGHEZZA DELLA SUPERFICIE DI APPOGGIO	90 cm	90 cm
5	ALTEZZA MIN	39 cm	39 cm
6	ALTEZZA MAX	80 cm	80 cm
7	LUNGHEZZA PER LA PARTE POSTERIORE	74,2 cm	74,2 cm
8	LUNGHEZZA PER LA PARTE CENTRALE	30,4 cm	30,4 cm
9	LUNGHEZZA PER LA PARTE DELLA GAMBA	45,7 cm	45,7 cm
10	INCLINAZIONE POSTERIORE	70° (+-5°)	70° (+-5°)
11	INCLINAZIONE DELLE GINOCCHIA	33° (+-5°)	33° (+-5°)
12	QUANTITÀ DI MOTORI E COMANDI MANUALI	3 MOTORI E 1 TELECOMANDO	3 MOTORI E 1 TELECOMANDO
13	TRENDELEBURG-ANTI-TRENDELEBURG 12o	SI	SI
14	ALIMENTAZIONE	Ingresso: 220V - 50Hz Uscita: 24V	Ingresso: 220V - 50Hz Uscita: 24V
15	BATTERIA DI EMERGENZA	YES, 2PCS 9V	YES, 2PCS 9V
16	CATEGORIA DI PROTEZIONE DEL MOTORE	IP20	IP20
17	CICLO DI LAVORO	2 min ON / 18 min OFF	2 min ON / 18 min OFF
18	LIVELLO DI RUMORE DURANTE LE REGOLAZIONI	<50db	<50db
19	ASSE TESTA-PIEDI	2 PEZZI IN LEGNO CON COPERTURA IN LEGNO PER I MOTORI	2 PEZZI IN LEGNO CON COPERTURA IN LEGNO PER I MOTORI
20	RUOTE	5 POLLICI 4 PEZZI CON FRENO	5 POLLICI 4 PEZZI CON FRENO
21	ALZAMALATI CON IMPUGNATURA IN PLASTICA	YES	YES
22	ASTE FLEBO	NO	NO
23	GANCI PER L'URINA	NO	NO
24	CARICO MASSIMO	180 Kg	180 Kg
25	TELAIO	STEEL	STEEL
26	VERNICE	TRATTAMENTO NORMALE	TRATTAMENTO NORMALE
27	BINARI	ALLUMINIO, COLORATO COME LEGNO DI FAGGIO	ALLUMINIO, COLORATO COME LEGNO DI FAGGIO
28	SUPERFICIE DI APPOGGIO	CON TROIE DI LEGNO	CON TROIE DI LEGNO
29	PESO DELL'ARTICOLO (NW)	96 Kg	90 Kg
30	PESO LORDO (GW)	108 Kg	102 Kg
31	DIMENSIONI DEL CARTONE PER IL TELAILO PRINCIPALE	92x42x120 cm	92x42x120 cm
32	DIMENSIONI DEL CARTONE PER I BINARI	15x11x205 cm	15x11x205 cm

PARTI DEL LETTO:

Il letto viene consegnato in parti da assemblare e montare su un'attrezzatura di stoccaggio. Può essere trasferito senza problemi nei condomini. È composto da due telai (testa e gambe), da un telaio diviso a metà e da quattro travi di bloccaggio delle sponde laterale. Il letto poggia su quattro ruote sterzanti, tutte dotate di freno di stazionamento.



- [1] Pedana
- [2] Poggiagambe
- [3] poggiacoscia
- [4] Schienale
- [5] Asta di sollevamento con maniglia
- [6] Testata
- [7] Telecomando
- [8] Binari
- [9] Motori di sollevamento in altezza
- [10] Motori per schienale e poggiagambe (nella foto sono coperti).
- [11] Ruote

MONTAGGIO:

*(Le foto del prodotto di seguito sono indicative. Il processo di assemblaggio è simile).

Aprire l'imballaggio
rimuovere tutte le parti del
letto.
Posizionare tutte le
singole parti del letto sul
pavimento



Assemblare le due parti
del letto e fissarle
utilizzando i 4 pomelli a
vite contenuti nella
confezione del prodotto



Installare le sponde laterali e fissare il telaio con i
morsetti di bloccaggio, tirando verso l'esterno come
mostrato nell'immagine successiva.

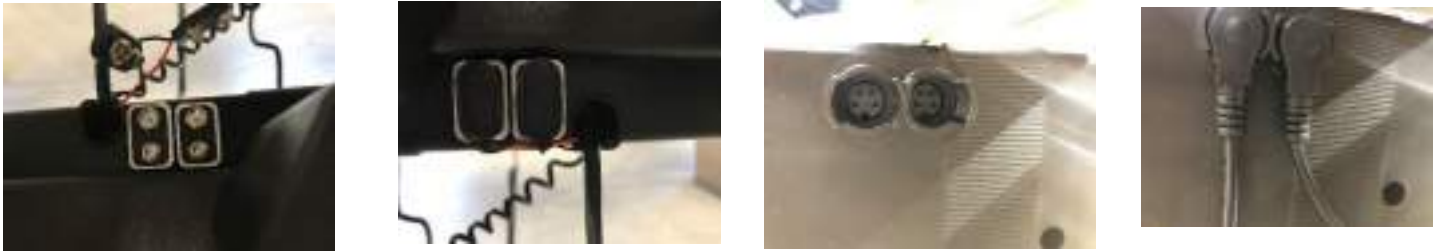
Quindi riportare il morsetto nella sua posizione
originale e fissarlo.



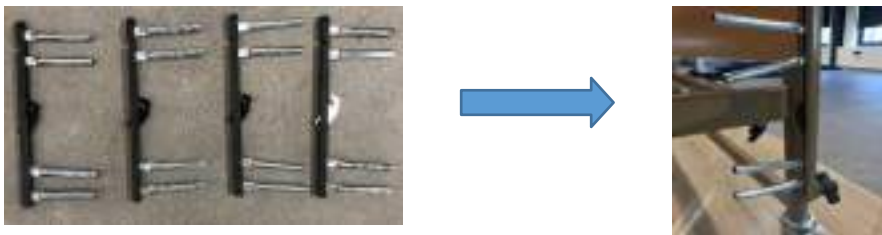
5. Installare il motore elettrico sul fondo del letto, dopo aver rimosso le relative coperture. Dopo aver installato il motore fissatelo inserendo i tappi precedentemente rimossi.



6. Collegare le restanti parti elettriche.



7. Posizionare la guida del binario nella protezione del binario in ciascun pannello laterale.



8. Collegare all'alimentazione elettrica.

9. Sollevare il letto tramite il pannello di controllo (fare riferimento all'immagine sotto - punto 4)

10. Passare i binari attraverso la base in alluminio ad angolo dalla metope superiore a quella inferiore.

11. Per bloccare e sbloccare in sicurezza i binari quando sono collegati alla guida scorrevole è necessario premere il pulsante (controllare l'immagine sotto).



CONTROLLORE

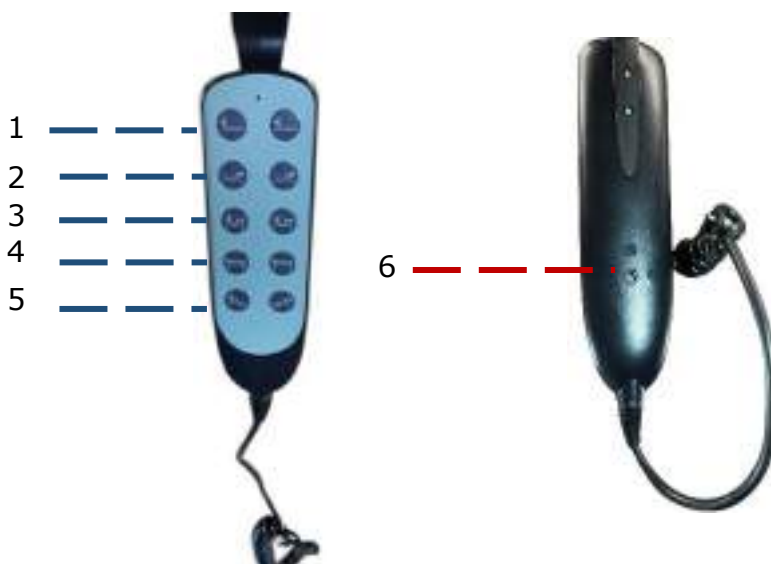
Tutte le procedure di regolazione elettrica possono essere controllate con il pannello di controllo. Il campo di regolazione di tutte le funzioni è limitato elettricamente/meccanicamente all'interno dell'intervallo consentito. Per motivi di sicurezza, le funzioni di blocco vengono eseguite tramite una chiave speciale integrata nel cavo del pannello di controllo. Le procedure di impostazione possono essere bloccate nel pannello di controllo per proteggere l'utente, se necessario, secondo il parere del medico curante.

- Il pannello di controllo può essere agganciato al letto. Deve essere agganciato alla sponda laterale, prestando particolare attenzione alla posizione del cavo che conduce all'unità di controllo.
- I motori di azionamento funzionano finché viene premuto il pulsante che corrisponde.
- Verificare che tutte le funzioni elettriche siano eseguite correttamente dal pannello di controllo.

Il pannello di controllo dispone di un sistema di blocco tramite l'apposita chiave integrata nel cavo del pannello di controllo per la maggiore sicurezza dell'utente. Bloccare e sbloccare il pannello di controllo inserendo l'apposita chiave nell'incavo indicato nell'immagine al **punto 6** sottostante:

Quando il pannello di controllo è funzionante, la spia di accensione del pannello di controllo è verde.

1. Regolazione dello schienale
2. Regolazione del poggiatesta
3. Regolazione dello schienale e dei poggiatesta
4. Regolazione dell'altezza del letto
5. Regolazione Trendelenburg / Anti-Trendelenburg
6. Funzioni di blocco/sblocco



Batteria di riserva:

In caso di interruzione dell'alimentazione, la batteria standard da 9 volt del motore consente all'utente di abbassare le sezioni testa e piedi del letto. NON consente al motore del letto di sollevare le sezioni della testa e dei piedi.

NOTA: sostituire regolarmente la batteria.

NOTA: la batteria non inclusa nella confezione.

.

SMONTAGGIO:

Seguire le istruzioni descritte sopra in ordine inverso. Quando si smonta il letto, accertarsi che tutte le parti siano nella posizione più bassa.

MANUTENZIONE. PULIZIA E DISINFEZIONE:

Scollegare il letto prima di pulirlo. Quando si utilizzano liquidi sul letto o intorno, bisogna fare attenzione a non bagnare le parti elettriche.

Se si versa un liquido all'interno o intorno al letto elettrico, pulire il liquido versato e lasciare che il letto o l'area circostante si asciughi completamente prima di utilizzare nuovamente i comandi elettrici.

Utilizzare solo un panno umido e sapone neutro sulle superfici da pulire.

Quindi asciugare bene prima di utilizzare il prodotto.

NON lasciare il prodotto bagnato. lasciarlo asciugare completamente prima di utilizzare il letto.

Sollevarlo regolarmente le sezioni della testa e dei piedi del letto e rimuovere la polvere dal telaio.

Rimuovere regolarmente il materasso e pulire il suo piano di questo materasso.

Non utilizzare detergenti chimici per pulire il telaio. Potrebbe danneggiare la superficie.

Se è bisogno di disinfettare il prodotto, utilizzare un comune disinfettante delicato.

Proteggere il prodotto da graffi, tagli e forature.

Controllare regolarmente che tutti i componenti elettrici e meccanici del letto non presentino danni o usura eccessiva (ad es. alloggiamenti incrinati, sfilacciati o rotti, o componenti usurati).

Controllare regolarmente tutte le funzioni del letto: Il poggiatesta si alza e si abbassa correttamente. Il poggipiedi si alza e si abbassa correttamente. L'altezza del letto si alza e si abbassa correttamente.

Tenere le parti elettriche lontane da polvere e umidità.

Lubrificazione. Lubrificare leggermente tutti gli attuatori, le viti e le filettature con grasso al litio bianco.

Lubrificare tutti i cuscinetti delle rotelle e delle girelle con un olio specifico per macchine leggere.

La pulizia di pratica e l'ispezione elettrica devono essere eseguite dall'utente. Tutte le riparazioni e la manutenzione del letto devono essere eseguite da un tecnico qualificato. Dopo qualsiasi regolazione, riparazione o assistenza e PRIMA dell'uso, accertarsi che tutta la ferramenta di fissaggio sia ben serrata.



PROTEZIONE DELL'AMBIENTE:

Se un giorno vi accorgete che il vostro prodotto deve essere sostituito o che non funziona più, pensate a proteggere l'ambiente:

- 1) Non smaltire il prodotto insieme al resto dei rifiuti pubblici (questo è anche il significato del cartello di riciclaggio raffigurato).
- 2) Contattare le autorità competente che vi indicheranno i centri di riciclaggio in cui smaltire il vostro prodotto.
- 3) Il corretto smaltimento del prodotto contribuisce alla tutela dell'ambiente e al riciclaggio dei suoi componenti.
- 4) I prodotti elettrici, a causa dei loro materiali di costruzione, se non sono smaltiti correttamente, possono comportare rischi per l'ambiente e per la salute.

GARANZIA:

Questo prodotto è garantito per un periodo di due (2) anni sul telaio e di un (1) anno sui componenti elettrici a partire dalla data di acquisto.






La garanzia si applica ai difetti di fabbrica e NON copre i danni derivanti da uso improprio, scarsa manutenzione, modifiche, uso eccessivo o mancata osservanza delle istruzioni per l'uso del prodotto. Inoltre NON copre le parti che possono usurarsi durante l'uso o nel tempo, come la tappezzeria, le ruote, i freni, il legno o le parti in plastica.

I danni o i difetti causati da catastrofe naturali, manutenzione o riparazione non autorizzata, problemi di alimentazione (ove applicabile), trasportatori non sono coperti dalla garanzia.

Nessun servizio o pezzo di ricambio è coperto se non è stato controllato da un servizio di assistenza autorizzato o dal produttore del prodotto. Le spese di spedizione per i prodotti in garanzia sono a carico dell'utente-cliente o del rivenditore.

CREDENZIALI DELL'ACQUIRENTE:			
NOME E COGNOME:			
ACQUISTO DATA:		TELEFO NO:	
NUMERO DI SERIE:			
LOT :			
CREDENZIALI DEL RIVENDITORE			
NOME E COGNOME:			
INDIRIZZO:			
TELEFONO:			
			STAMPA E FIRMA

Ερμηνεία Συμβόλων που Βρίσκονται στην Ετικέτα στο Χαρτοκιβώτιο ή στις Οδηγίες χρήσης του Προϊόντος
 Descrizione dei simboli stampati sull'etichetta, sulla confezione madre o sul manuale d'uso.

	Ιατρική Συσκευή Dispositivo medico		Σήμα συμμόρφωσης CE Marchio CE
	Κατασκευαστής Fabbricante		Ημερομηνία Παραγωγής Data di produzione
	Κωδικός Προϊόντος Numero del prodotto		Διαβάστε τις Οδηγίες Χρήσης Leggere le istruzioni per uso
	Σειριακός Αριθμός Numero di serie		Μην χρησιμοποιείται εάν το κουτί είναι κατεστραμμένο Non utilizzare se l'imballaggio è danneggiato
	Αριθμός Παρτίδας Numero di lotto		Τοποθετήστε με αυτή τη Φορά Modo giusto
	Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος Identificazione unica del dispositivo		Κρατήστε μακριά από ηλιοφάνεια Tenere lontano della luce del sole
	Διατηρήστε Στεγνό Mantenere asciutto		Ύψος στοίβαξης 3 κιβώτια Altezza di impilamento
	Χειριστείτε με προσοχή Maneggiare con cura		Εύθραστο Fragile
	Χρήση Μόνο για Εσωτερικό Solo per uso all'interno		Απόρριψη Ηλεκτρικών Εξαρτημάτων Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche